

nevir

- Antes de usar su lavadora, por favor, lea este manual cuidadosamente y consérvelo para su futura referencia.
- Este manual también estará disponible para enviar al cliente por e-mail.

MANUAL DE USUARIO DE LA LAVADORA

NVR-4740 IN 8K 1400 B

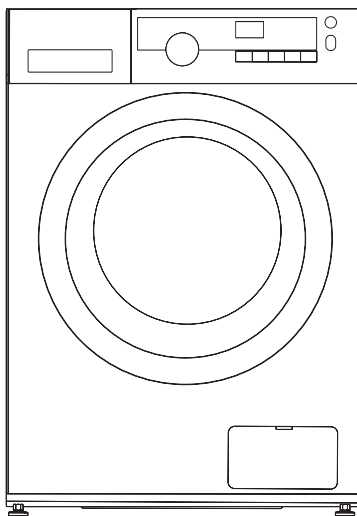
NVR-4744 IN 8K 1400 BC

NVR-4741 IN 9K 1400 B

NVR-4745 IN 9K 1400 BC

NVR-4742 IN 10K 1500 BC

NVR-4743 IN 12K 1400 BC



La imagen de la lavadora en el manual es utilizada solo para el manual de instrucciones. Puede variar con respecto a la lavadora que usted compra.

NEVIR S.A.

CONTENIDO

PRECUACIONES DE SEGURIDAD

- Precauciones de seguridad..... 2

INSTALACIÓN

- Descripción del producto..... 7
- Instalación..... 8

FUNCIONAMIENTO

- Inicio rápido 11
- Antes de cada lavado 12
- Dispensador del detergente..... 13
- Panel de control..... 14
- Opciones..... 15
- Otras funciones..... 16
- Programas..... 18
- Tabla de programa de lavados..... 19

MANTENIMIENTO

- Limpieza y cuidados 20
- Resolución de problemas..... 23
- Especificaciones técnicas 24
- Ficha del producto..... 25

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

■ Precauciones de seguridad

Por su seguridad, debe seguir la información recogida en este manual para minimizar el riesgo de incendio, explosión, descarga eléctrica y para prevenir daños a la propiedad.

Explicación de símbolos:

Advertencia

Indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar la muerte o lesiones graves.

Precaución

Indica una situación potencialmente peligrosa que puede dar lugar a lesiones leves o daños a la propiedad y al medio ambiente.

Nota

Indica una situación potencialmente peligrosa que puede dar lugar a lesiones leves o menores.

Advertencia

Descarga eléctrica

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por un profesional o personas cualificadas similares para evitar cualquier peligro.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Los nuevos juegos de mangueras suministrados con el aparato son las que deben ser utilizadas, nunca se debe reutilizar un juego viejo de mangueras.
- Antes de realizar cualquier tipo de mantenimiento, desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Desenchufe siempre el aparato y cierre el suministro de agua después de su uso.
- Para garantizar su seguridad, el enchufe debe estar insertado en una toma de corriente con conexión a tierra de tres polos. Compruebe cuidadosamente y asegúrese de que su enchufe está correctamente conectado a tierra.
- Asegúrese de que el agua y los dispositivos eléctricos son conectados por un técnico cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad locales.

Riesgos para los niños

- El aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no serán realizados por niños sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los animales y los niños podrían subirse a la máquina. Revise la máquina antes de cada operación.
- Los niños deben ser supervisados para que no jueguen con el aparato.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- La puerta de cristal puede estar muy caliente durante el funcionamiento, mantenga a los niños y a los animales domésticos lejos de la máquina durante el lavado en habitaciones muy húmedas, así como en las habitaciones con gas explosivo o cáustico.
- Retire todos los paquetes y pernos de transporte antes de utilizar el aparato. De lo contrario, pueden producirse daños graves.
- El enchufe debe ser accesible después de la instalación.

RIESGO DE EXPLOSIÓN

- No lave ni seque los artículos que hayan sido limpiados, lavados, empapados o rociados con sustancias combustibles o explosivas (como cera, aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, disolventes de limpieza en seco, queroseno, etc.).
- Antes de lavar en la máquina enjuague bien los artículos a mano.

⚠ PRECAUCIÓN

Quando instale el producto

- Esta lavadora es sólo para uso en interiores.
- No está pensada para ser usada en interiores.
- Las aberturas no deben ser obstruidas por una alfombra.
- La lavadora no debe instalarse en cuartos de baño o habitaciones muy húmedas, así como en las habitaciones con gases explosivos o cáusticos.
- La lavadora con una sola válvula de entrada sólo puede ser conectada al suministro de agua fría. El producto con doble válvula de entrada debe ser conectado correctamente al suministro de agua caliente y de agua fría.
- El enchufe debe ser accesible después de la instalación.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Retire todos los paquetes y pernos de transporte antes de usar el aparato. De lo contrario, pueden producirse daños graves.

Riesgo de dañar el aparato

- Su producto es sólo para uso doméstico y sólo está diseñado para los textiles adecuados para el lavado a máquina.
- No suba ni se siente en la cubierta superior de la máquina.
- No se apoye en la puerta de la máquina.
- Precauciones durante el manejo de la máquina:
 1. Los pernos de transporte deberán ser reinstalados en la máquina por una persona especializada.
 2. El agua acumulada debe ser drenada fuera de la máquina.
 3. Maneje la máquina con cuidado. Nunca sostenga cada parte sobresaliente de la máquina mientras la levanta. La puerta de la máquina no puede ser utilizada como asa durante el transporte.
 4. Este aparato es pesado. Transpórtelo con cuidado.
 - Por favor, no cierre la puerta con excesiva fuerza. Si tiene dificultades para cerrar la puerta, compruebe si la ropa está bien puesta o distribuida.
 - Está prohibido lavar las alfombras.

Uso del aparato

- Antes de usar la lavadora, el producto debe ser calibrado.
- Antes de lavar la ropa por primera vez, la lavadora debe operar en una ronda de todos los procedimientos sin prendas en su interior.
- Los disolventes inflamables, explosivos o tóxicos están prohibidos. La gasolina y el alcohol, etc. no deben ser usados como detergentes. Por favor, seleccione sólo los detergentes adecuados para el lavado a máquina, especialmente para el tambor.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Asegúrese de que todos los bolsillos estén vacíos. Artículos afilados y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos o piedras, etc. pueden causar serios daños a esta máquina.
- Por favor, compruebe si el agua del interior del tambor ha sido drenada antes de abrir su puerta. Por favor, no abra la puerta si ve agua.
- Tenga cuidado de no quemarse cuando el producto drene el agua caliente de lavado.
- Nunca rellene el agua a mano durante el lavado.
- Una vez completado el programa, por favor espere dos minutos para abrir la puerta.

Disposición de eliminación

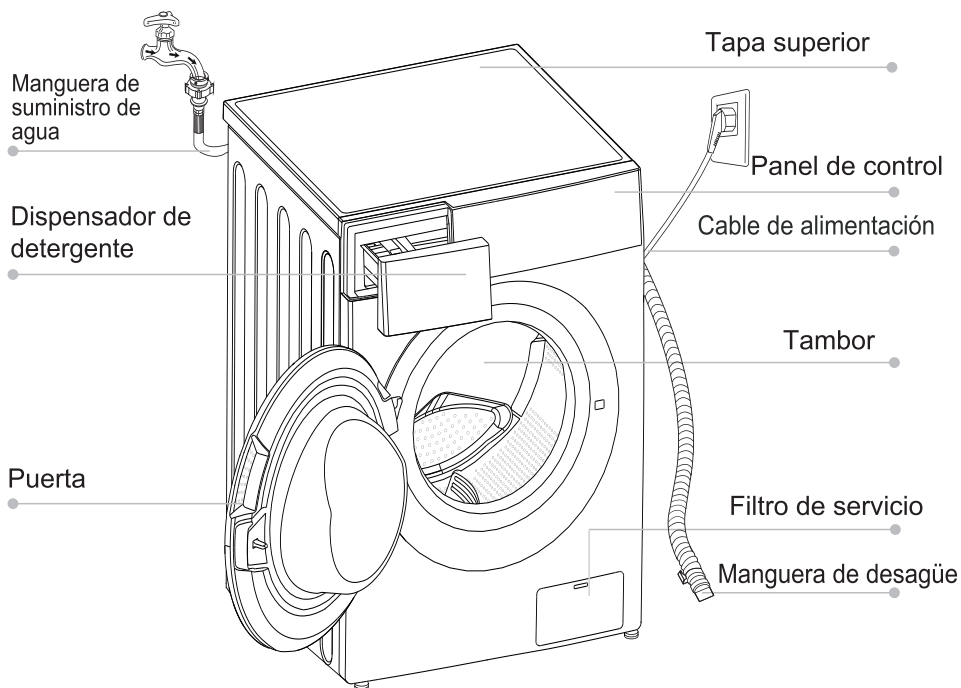
ELIMINACIÓN: No elimine este producto como residuos municipales sin clasificar. Es necesario recoger estos residuos por separado para un tratamiento especial.



En base a la directiva europea 2012/19/UE de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los electrodomésticos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyan y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico.

INSTALACIÓN

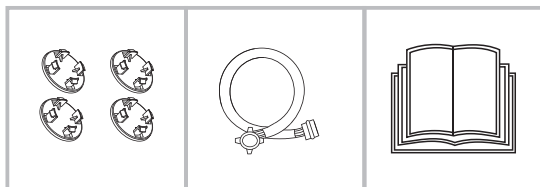
■ Descripción del producto



📌 Nota

- El dibujo es sólo para referencia, por favor refiérase siempre al producto real como estándar.

Accesorios



Tapones de sujeción para el transporte

Tubo de admisión de agua fría

Manual de instrucciones

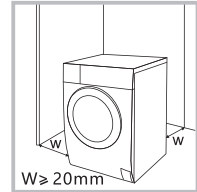
INSTALACIÓN

■ Instalación

Área de instalación

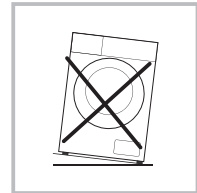
⚠ Advertencia

- La estabilidad es muy importante para evitar que el producto se desplace.
- Asegúrese de que el producto no se apoye en el cable de alimentación.



Antes de instalar la máquina, se debe elegir el lugar de instalación que se caracterice por:

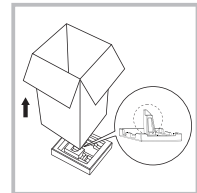
1. Una superficie rígida, seca y nivelada
2. Que no de la luz solar directa
3. Que exista suficiente ventilación
4. Que la temperatura ambiente sea superior a 0°C
5. Que esté alejado de fuentes de calor como el carbón o el gas.



Desembalar la lavadora

⚠ Advertencia

- El material de embalaje (por ejemplo, películas, espuma de poliestireno) puede ser peligroso para los niños.
- Existe riesgo de asfixia. Mantenga todos los embalajes alejados de los niños.



1. Retire la caja de cartón y el embalaje de espuma de poliestireno.
2. Levante la lavadora y retire la empaquetadura de la base. Asegúrese de quitar la espuma triangular pequeña con la inferior unida. De lo contrario, coloque la unidad con la superficie lateral, luego retire la espuma pequeña de la parte inferior de la unidad manualmente.
3. Retire la cinta que sujeta el cable de alimentación y la manguera de drenaje.
4. Retire la manguera de entrada del tambor.

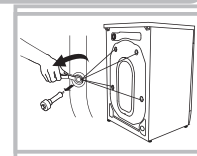
Retire los pernos de transporte

⚠ ¡ Advertencia!

- Debe quitar los pernos de transporte de la parte trasera antes de usar el producto.
- Necesitará los pernos de transporte nuevamente si mueve el producto, así que asegúrese de guardarlos en un lugar seguro.

Siga los siguientes pasos para quitar los tornillos:

1. Afloje los 4 pernos con una llave y luego retírelos.
2. Tape los orificios con tapones para orificios de transporte.
3. Conserve los pernos de transporte adecuadamente para su uso futuro.



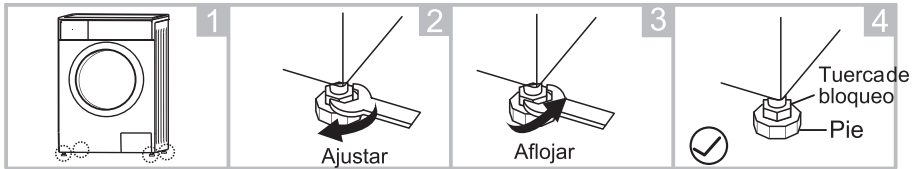
INSTALACIÓN

Nivelar la lavadora

⚠ Advertencia

- Las tuercas de seguridad en los cuatro pies deben atornillarse firmemente contra la carcasa.

- Compruebe si las patas están bien sujetas al cajón. Si no es así, por favor gírelas a su posición original y apriete las tuercas.
- Afloje la tuerca de seguridad, gire las patas hasta que hagan contacto con el suelo.
- Ajuste las patas y fíjelas con una llave, compruebe que la máquina está estable.



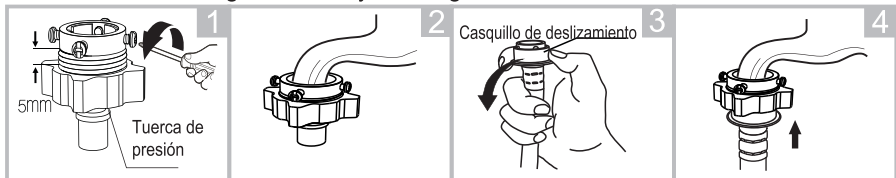
Conectar la manguera al suministro de agua

⚠ Advertencia

- Para evitar fugas o daños causados por el agua, siga las instrucciones de este manual:
- No doble, aplaste, modifique o corte la manguera de entrada de agua.
- Para el modelo que incorpora la válvula caliente, hay que conectarse al grifo de agua caliente con la manguera de suministro de agua caliente. El consumo de energía se reducirá automáticamente para algunos programas.

Conecte el tubo de entrada como se indica. Hay dos maneras de conectar el tubo de entrada:

- Conexión entre el grifo común y la manguera de entrada.



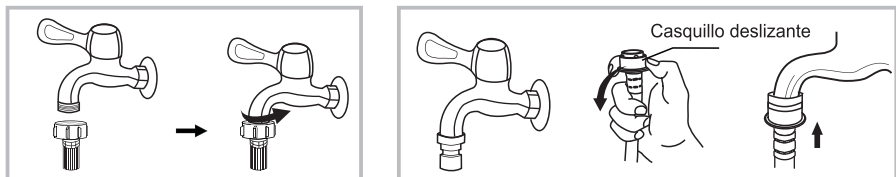
Afloja las tuercas de la sujeción y los cuatro pernos

Apriete la tuerca de la abrazadera

Presione el casquillo deslizante, inserte la manguera de entrada en la base de conexión

Conexión finalizada

- Conexión entre el grifo de tornillo y la manguera de entrada.

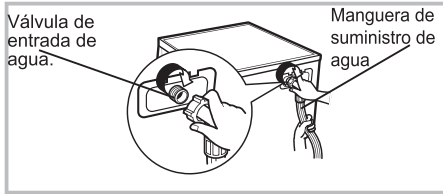


Grifo con rosca y manguera de entrada

Grifo especial para la lavadora

INSTALACIÓN

Conecte el otro extremo de la manguera de admisión a la válvula de entrada en la parte posterior de la lavadora y fije la manguera firmemente en el sentido de las agujas del reloj.



Manguera de desagüe

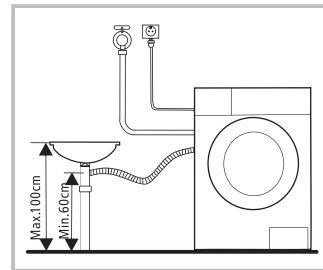
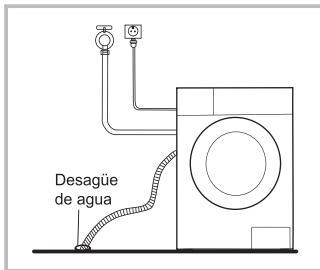
⚠ Atención

- No doble o prolongue la manguera de drenaje.
- Coloque la manguera de desagüe correctamente, de lo contrario podría dañarse por la fuga de agua.

Existen dos formas para colocar la manguera de desagüe

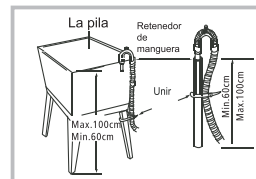
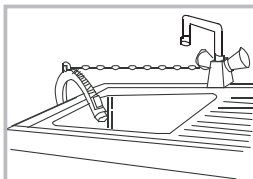
1. Conectándolo al desagüe

2. Conectándolo al tubo de desagüe de la cañería de desagüe.



📌 Nota

- Si la máquina tiene un soporte para la manguera de desagüe, por favor instálela de la siguiente manera:



⚠ ¡ Advertencia!

- Cuando instale la manguera de desagüe, fíjela correctamente con una cuerda.
- Si la manguera de desagüe es demasiado larga, no la fuerce a meter en la lavadora ya que causará ruidos anormales.

FUNCIONAMIENTO

■ Inicio rápido

⚠ ¡Precaución!

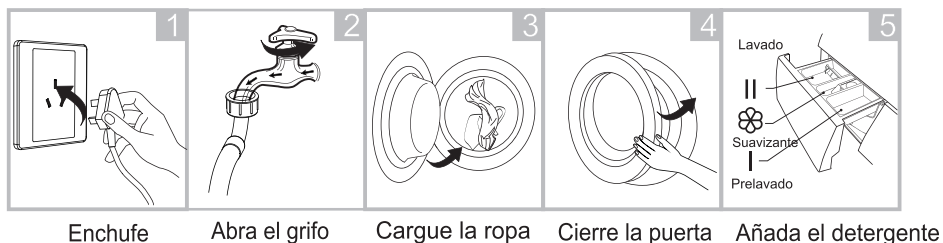
- Antes de lavar, asegúrese de que esté instalada correctamente.
- Antes de lavar por primera vez, la lavadora se debe operar en una ronda de todos los procedimientos sin ropa de la siguiente manera.

📌 Calibración

Se recomienda calibrar la lavadora para que pueda funcionar mejor.

- 1- Vacíe la lavadora;
- 2- Enchufe;
- 3- Encienda la lavadora y presione "Temp." y "Función" al mismo tiempo durante 10 segundos hasta que se muestre "t19"
- 4- Pulse ▷|| para poner en marcha la lavadora y esperar hasta que aparezca "*****"

1. Antes del lavado



Enchufe

Abra el grifo

Cargue la ropa

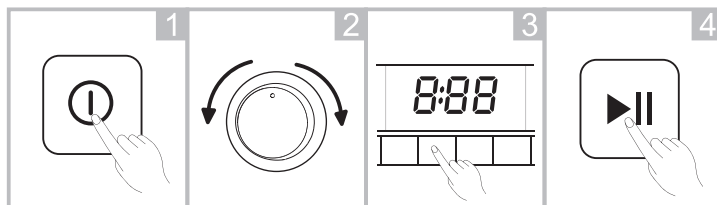
Cierre la puerta

Añada el detergente

📌 ¡Nota!

- En el caso de que añada detergente en "Pre Lavado", debe seleccionar un programa que contenga esta opción.

2. Lavado



Enchufe

Seleccione programa

Seleccione función o por defecto

Inicie

FUNCIONAMIENTO

¡Nota!

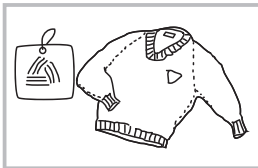
- 1. Si se selecciona el valor predeterminado, se puede omitir el paso 3.
- 2. El gráfico de funciones de panel de control es solo de referencia, consulte el producto real como estándar.

3. Después del lavado

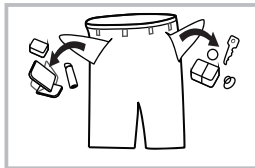
Un timbre o 'End' aparecerán en pantalla.

■ Antes de cada lavado

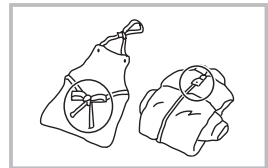
- La condición de funcionamiento de la lavadora debe ser entre 0-40°C. Si se utiliza -0°C, la válvula de entrada y el sistema de drenaje pueden estar dañados. Si la máquina se coloca en condiciones de 0°C o menos, entonces debe ser transferida a la temperatura ambiente normal para asegurar que la manguera de suministro de agua y la manguera de drenaje no se congelen antes de su uso.
- Por favor, compruebe las etiquetas y las explicaciones de uso del detergente antes de lavar. Utilice un detergente que no produzca espuma o que produzca poca espuma y que sea adecuado para un lavado adecuado.



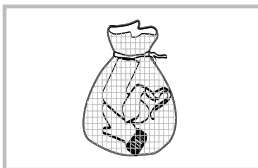
Revise la etiqueta



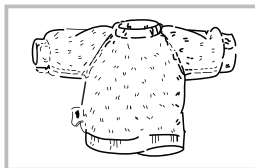
Saque los objetos de los bolsillos



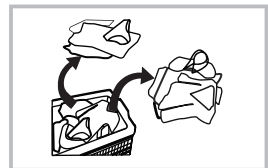
Anude las tiras largas, las cremalleras o los botones



Ponga las cosas más pequeñas en fundas para lavado



Ponga del revés las prendas con tejidos más densos o tejidos que se puedan desprender fácilmente.



Separe la ropa de diferentes texturas

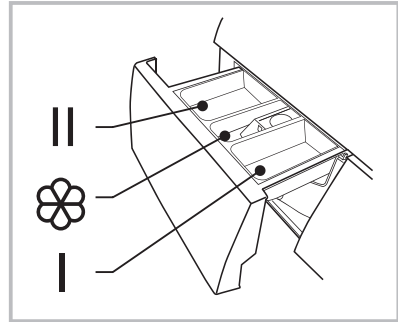
⚠ ¡Atención!

- Al lavar una sola prenda, puede fácilmente causar excentricidad y activar la alarma debido a un gran desequilibrio. Por lo tanto se sugiere añadir una o dos ropas más para ser lavadas juntas, de modo que el drenaje pueda hacerse sin problemas.
- No lavar la ropa en contacto con queroseno, gasolina, alcohol y otros materiales inflamables.

FUNCIONAMIENTO

■ Dispensador de detergente

- I Detergente de prelavado
- II Detergente lavado principal
- ☼ Suavizante



Saque el dispensador

ⓘ ¡Precaución!

- Solo se podrá incluir detergente en el compartimento "I", después de seleccionar esa función en los programas que la tengan.

Programa	I	II	☼	Programa	I	II	☼
Esterilización		●	○	Autolimpieza		●	○
Algodón	○	●	○	Solo centrifugado			
20°C		●	○	Enjuague y centrifugado			○
Mix	○	●	○	Ropa bebé	○	●	○
Lana		●	○	Sport	○	●	○
Sintéticos	○	●	○	Edredones	○	●	○
Eco 40-60		●	○	Rápido 45'	○	●	○
Intensivo		●	○	Rápido 15'		●	○

● Obligatorio

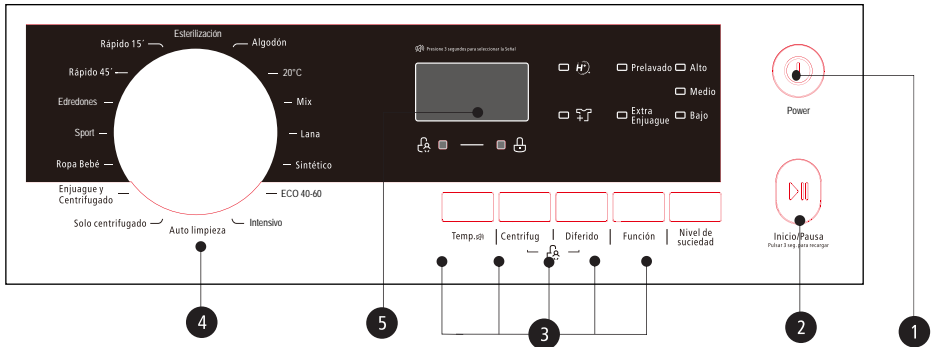
○ Opcional

📌 Nota

- En caso de añadir detergente o aditivo concentrado, antes de verterlo en la caja de detergente, se sugiere utilizar un poco de agua para diluirlo, a fin de evitar que la entrada de la caja de detergente se bloquee y se desborde mientras se llena de agua.
- Elija el tipo de detergente adecuado para las distintas temperaturas de lavado para obtener el mejor rendimiento de lavado con un menor consumo de agua y energía.

FUNCIONAMIENTO

■ Panel de control



Nota

- La tabla es solo de referencia. Por favor, refiérase al producto real como estándar.

1 Off

El aparato está apagado

2 Inicio/Pausa

Presione el botón para iniciar o pausar el ciclo de lavado.

3 Ajustes

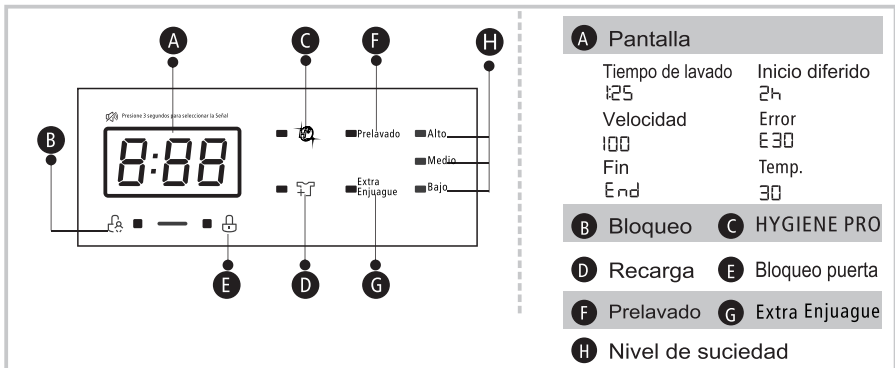
Esto le permite seleccionar una función adicional, la función escogida se iluminará cuando se seleccione.

4 Programas

Es aconsejable que el usuario lave la ropa de acuerdo al programa adecuado

5 Pantalla

La pantalla muestra la configuración, el tiempo restante estimado, las opciones y los mensajes de estado de su lavadora. La pantalla permanecerá encendida durante el ciclo.



FUNCIONAMIENTO

■ Funciones

Prelavado

Prelavado

La función de prelavado realiza un lavado adicional antes del lavado principal. Es adecuada para lavar el polvo que sube a la superficie de la ropa; debe poner detergente en el compartimento (I) cuando lo seleccione.

Extra Enjuague

Extra Enjuague

La ropa se someterá a un enjuague adicional una vez que la seleccione.

Inicio diferido

Inicio diferido

Configure la función Inicio diferido:

1. Seleccione un programa; 2. Presione el botón Inicio diferido para elegir el tiempo (el tiempo de retraso es 0-24 H.); 3. Pulse [Inicio / Pausa] para iniciar la operación de retraso.



Elija el programa



Ajuste el tiempo



Inicie

Cancelar la función Inicio diferido:

Presione el botón [Inicio diferido] hasta que la pantalla aparezca 0H. Debe presionarse antes de iniciar el programa. Si el programa ya se inició, debe apagar el programa para restablecer uno nuevo.

Nivel de suciedad

Nivel de suciedad

El tiempo de lavado aumentará o disminuirá después de seleccionarlo.

! ¡Precaución!

- Si hay alguna interrupción en el suministro de energía mientras la máquina está funcionando, una memoria especial almacena el programa seleccionado y cuando se reinicia la energía, el programa continua.

Programa	Función				Programa	Función			
	Inicio diferido	extra Enjuague	Prelavado	Higiene Pro		Inicio diferido	extra Enjuague	Prelavado	Higiene Pro
Esterilización	○	○			Autolimpieza	○			
Algodón	○	○	○		Solo centrifugado	○			
20°C	○	○		○	Enjuague y centrifugado	○	○		○
Mix	○	○	○	○	Ropa bebé	○	○	○	○
Lana	○	○			Sport	○	○	○	○
Sintéticos	○	○	○	○	Edredones	○	○	○	
Eco 40-60	○				Rápido 45'	○	○	○	
Intensivo	○				Rápido 15'	○			

○ Significa opcional (algunos modelos tienen función de peso inteligente, consulte el producto real)

FUNCIONAMIENTO

■ Otras funciones

Temp.

Temp.

Presione el botón para regular la temperatura (Frío, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Centrifug.

Centrifugado

Presione el botón para cambiar la velocidad. 1400: 0-400-600-800-1000-1200-1400
1500: 0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

Programa	Velocidad predeterminada (rpm)	Velocidad predeterminada (rpm)
	1400	1500
Esterilización	800	800
Algodón	1400	1500
20°C	1000	1000
Mix	800	1000
Lana	600	600
Sintéticos	1200	1200
Eco 40-60	1400	1500
Intensivo	800	800
Autolimpieza	–	–
Solo centrifugado	1000	1000
Aclarado y centrifugado	1000	1000
Ropa bebé	800	800
Sport	800	800
Edredones	1000	1000
Rápido 45'	800	800
Express 15'	800	800

FUNCIONAMIENTO



Bloqueo infantil

Para evitar un mal funcionamiento por los niños



Elija el programa



Inicie



Pulse [Centrifug.] e [Diferido]
3 seg. hasta que suene el timbre

⚠ ¡Precaución!

- Presione los dos botones durante 3 segundos también para liberar la función.
- El "Bloqueo infantil bloqueará todos los botones excepto el botón de encendido.
- Si se produce un corte de energía, el bloqueo infantil se desactivará.
- El bloqueo infantil seguirá siendo efectivo cuando se reanude la energía para algunos modelos.



Silenciar avisos



Elija el programa



Pulse el botón [Temp.] 3seg., y
el timbre se silenciará.

Para activar la función del timbre, presione el botón nuevamente durante 3 segundos. La configuración se mantendrá hasta el próximo reinicio.

⚠ ¡Precaución!

- Después de silenciar el timbre, los sonidos ya no se activarán.

FUNCIONAMIENTO

■ Programas

Programas disponibles según el tipo de ropa.

Programas	
Algodón	Tejidos resistentes y tejidos resistentes al calor de algodón o lino.
Sintéticos	Prendas sintéticas, por ejemplo: camisas, abrigos, mezcla de tejidos. Al lavar los tejidos de punto, la cantidad de detergente se reducirá debido a su estructura de hilo suelto y a la fácil formación de burbujas.
Ropa bebé	Puede conseguir que la ropa del bebé esté más limpia y mejorar el rendimiento del enjuague para proteger la piel del bebé.
Rápido 45'	Para lavar poca ropa que no esté muy sucia rápidamente.
Mix	Carga mixta compuesta por textiles de algodón y sintéticos.
20°C	20°C de forma predeterminada, puede elegir agua fría.
Esterilización	El lavado constante a 70 °C asegura efectos de esterilización. Se sugiere un peso de carga inferior a 5 kg.
Express 15'	Programa extra corto, apto para ropa con poca suciedad y pequeñas cantidades de ropa.
ECO 40-60	Predeterminado 40 °C, no seleccionable, adecuado para el lavado de ropa a aproximadamente 40 °C -60 °C.
Lana	Tejidos de lana lavables a mano o lavadora o tejidos ricos en lana. Programa de lavado suave para evitar encogimiento, el programa produce largas pausas (los tejidos descansan en el líquido de lavado).
Solo Centrifugado	Centrifugado extra con velocidad de centrifugado seleccionable.
Enjuague y centrifugado	Centrifugado extra con enjuague
Intensivo	Para aumentar los efectos del lavado, se aumenta el tiempo de lavado.
Autolimpieza	Instalado especialmente en esta máquina para limpiar el tambor y la tubería. Aplica esterilización a alta temperatura a 90 ° C para que el lavado de la ropa sea más ecológico. Cuando se ejecuta este programa, no se pueden agregar prendas. Si se agrega una cantidad adecuada de agente blanqueador con cloro, el efecto de limpieza del tambor será mejor. El usuario puede utilizar este programa con regularidad según sus necesidades.
Sport	Para lavar la ropa de deporte
Edredones	Este programa está especialmente diseñado para el lavado de edredones.

FUNCIONAMIENTO

■ Tabla de programas de lavado

Programa	Carga(kg)				Temp.(°C)	Tiempo predeterminado			
	8.0	9.0	10.0	12.0		Predeter- minado	8.0	9.0	10.0
Esterilización	5.0	5.0	5.0	6.0	70	2:27	2:27	2:27	2:27
Algodón	8.0	9.0	10.0	12.0	40	3:39	3:39	3:39	3:39
20°C	4.0	4.5	5.0	6.0	20	1:11	1:11	1:11	1:11
Mix	8.0	9.0	10.0	12.0	40	1:30	1:30	1:30	1:30
Lana	2.0	2.0	2.0	2.0	40	1:07	1:07	1:07	1:07
Sintéticos	4.0	4.5	5.0	6.0	40	3:28	3:28	3:28	3:28
Eco 40-60	8.0	9.0	10.0	12.0	--	3:32	3:41	3:59	4:00
Intensivo	8.0	9.0	10.0	12.0	40	3:48	3:48	3:48	3:48
Autolimpieza	–	–	–	–	90	1:18	1:18	1:18	1:18
Solo centrifugado	8.0	9.0	10.0	12.0	--	0:12	0:12	0:12	0:12
Enjuague y centrifugado	8.0	9.0	10.0	12.0	--	0:30	0:30	0:30	0:30
Ropa bebé	8.0	9.0	10.0	12.0	60	1:53	1:53	1:53	1:53
Sport	4.0	4.5	5.0	6.0	40	1:16	1:16	1:16	1:16
Edredones	4.0	4.5	2.0	2.0	40	1:48	1:48	1:48	1:48
Rápido 45'	2.0	2.0	2.0	2.0	40	0:45	0:45	0:45	0:45
Express 15'	2.0	2.0	2.0	2.0	Fría	0:15	0:15	0:15	0:15

- Con respecto al Reglamento 1061/2010 (UE), la clase de eficiencia energética de la UE es: A +++; Programa de prueba de energía: Intensivo 60/40 °C; Velocidad: la velocidad más alta; Otros: como la predeterminada. Media carga para máquina 8.0/9.0/10.0/12.0: 4.0/4.5/5.0/6.0 Kg.
- Con respecto al Reglamento 2019/2023(UE), la clase de eficiencia energética de la UE es: B;
- Programa de prueba energética: ECO 40-60. Otros: como predeterminado. Media carga para máquina 8.0/9.0/10.0/12.0: 4.0/4.5/5.0/6.0 Kg. Cuarto de carga para máquina de 8.0/9.0/10.0/12.0: 2.0/2.5/2.5/3.0 Kg.

📌 ¡Nota!

- Los parámetros de esta tabla son solo para referencia del usuario. Los parámetros reales pueden ser diferentes a los de la tabla mencionada anteriormente.

MANTENIMIENTO

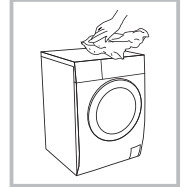
■ Limpieza y cuidado

⚠ ¡ Advertencia!

- Antes de empezar el mantenimiento, desenchufe la máquina y cierre el grifo.

Limpieza de la carcasa de la lavadora

- El mantenimiento adecuado de la lavadora puede prolongar su vida útil.
- La superficie puede ser limpiada con detergentes neutros no abrasivos cuando sea necesario.
- Si hay algún desbordamiento de agua, use el paño húmedo para limpiarlo inmediatamente.
- No use ningún objeto punzante ni golpee la lavadora.



📌 Nota

- No utilice ácido fórmico ni disolventes diluidos o equivalentes como el alcohol o los productos químicos.

Limpieza del tambor interno

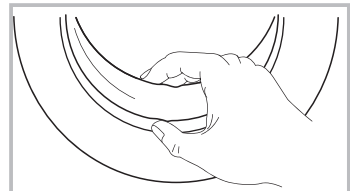
Limpie inmediatamente con detergente sin cloro el óxido que dejan en el tambor los objetos metálicos. No utilice nunca un estropajo de aluminio.

📌 Nota

- No coloque ropa en la lavadora durante la limpieza del tambor.

Limpieza de la junta de la puerta y el cristal

Limpie el cristal y la junta después de cada lavado para quitar la pelusa y las manchas. Si la pelusa se acumula puede causar fugas. Retire las monedas, botones u otros objetos después de cada lavado.



MANTENIMIENTO

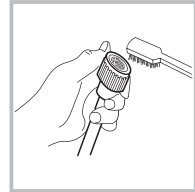
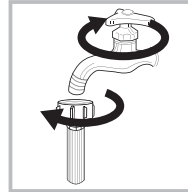
Limpieza del filtro y de la bomba de desagüe

Nota

- El filtro de entrada debe ser limpiado si hay menos agua.

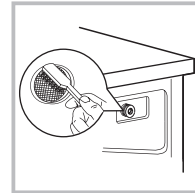
Limpieza del filtro del grifo:

1. Cierre el grifo
2. Extraiga el tubo de admisión de agua
3. Limpie el filtro con agua
4. Vuelva a conectar la tubería de admisión



Limpieza del filtro de la lavadora:

1. Desenrosque el tubo de admisión de la parte trasera.
2. Extraiga el filtro con unas pinzas largas y vuelva a colocarlo en su sitio después de limpiarlo.
3. Use un cepillo para limpiar el filtro
4. Reconecte la tubería de entrada.

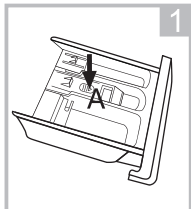


Nota

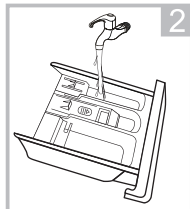
- Si el cepillo no está limpio, puede sacar el filtro y limpiarlo por separado.
- Reconecte, vuelva a abrir el grifo.

Limpieza del cajetín de detergente

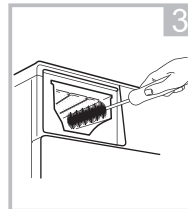
1. Presione hacia abajo la flecha que se encuentra en la cubierta del suavizante dentro del cajón dispensador.
2. Levante el clip y saque la tapa de suavizante. Lave todas las ranuras con agua.
3. Vuelva a colocar la cubierta del suavizante y empuje el cajón hasta su posición.



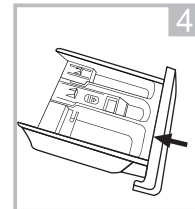
Presione el dispensador hacia abajo pulsando A



Ponga el dispensador bajo el agua



Limpie el interior con un cepillo de dientes



Inserte de nuevo el dispensador

Nota

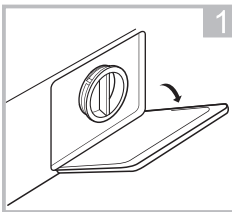
No utilice alcohol, disolventes o productos químicos para limpiar la lavadora.

MANTENIMIENTO

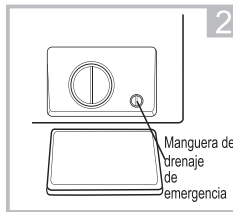
Limpieza del filtro de la bomba de drenaje

⚠ ¡Advertencia!

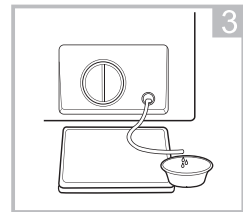
- Tenga cuidado con el agua caliente
Deje que la solución de detergente se enfríe.
- Desenchufe la máquina para evitar descargas eléctricas antes de lavar.
- El filtro de la bomba de drenaje puede filtrar los hilos y pequeñas materias extrañas del lavado.
- Limpie el filtro periódicamente para asegurar el funcionamiento normal de la lavadora.



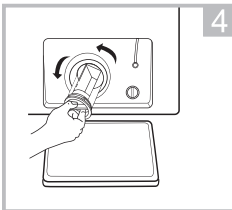
Abra la tapa inferior



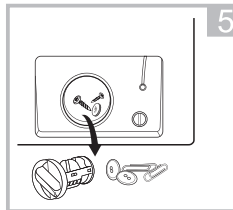
Gire 90 ° C y extraiga la manguera de drenaje de emergencia y retire la tapa de la manguera



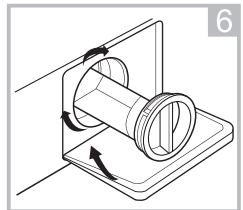
Después de que se acabe el agua, recolecte la manguera de drenaje.



Abra el filtro girando hacia la izquierda



Retire las materias extrañas



Cierre la tapa inferior

⚠ ¡Precaución!

- Asegúrese de que la tapa de la válvula y la manguera de drenaje de emergencia se vuelvan a instalar correctamente. Las placas de la tapa deben insertarse alineadas con las placas de los orificios, de lo contrario, el agua podría filtrarse.
- Algunas máquinas no tienen manguera de drenaje de emergencia, por lo que se pueden omitir los pasos 2 y 3. Gire la tapa de la cubierta inferior directamente para que el agua corra hacia el recipiente.
- Cuando el aparato está en uso y dependiendo del programa seleccionado, puede haber agua caliente en la bomba. Nunca quite la tapa de la bomba durante un ciclo de lavado, espere siempre hasta que el aparato haya terminado el ciclo y esté vacío. Cuando reinstale la cubierta, asegúrese de que esté bien apretada.

MANTENIMIENTO

■ Resolución de problemas

El arranque del aparato no funciona o se detiene durante el funcionamiento. Intente primero encontrar una solución al problema. De lo contrario, comuníquese con el servicio técnico.

Descripción	Razón	Solución
La lavadora no puede arrancar	La puerta no está cerrada	Reinicie después de cerrar la puerta Compruebe si la ropa está atascada
La puerta no puede abrirse	Seguridad de la lavadora el diseño de protección está funcionando	Desconecte la electricidad, reinicie el producto
Fuga de agua	La conexión entre la tubería de entrada y la de salida no está ajustada	Revise y sujete las tuberías de agua. Limpie la manguera de salida
Residuos de detergente en el dispensador	El detergente está humedecido o aglomerado	Limpia y secar el dispensador de detergente
Los indicadores o la pantalla no se iluminan	Desconecte la placa de circuito impreso de alimentación o problema de conexión	Compruebe si la alimentación está apagada y el enchufe de alimentación está conectado correctamente
Ruido anormal		Compruebe si se han quitado las fijaciones (pernos) Verifique que esté instalado en un suelo firme y nivelado

Descripción	Razón	Solución
E30	La puerta no se cierra correctamente	Reinicie después de cerrar la puerta Compruebe si la ropa está atascada
E10	Problema de inyección de agua durante el lavado	Compruebe si la presión del agua es demasiado baja Enderece la tubería de agua Compruebe si el filtro de la válvula de entrada está bloqueado
E21	Drenaje de agua lento	Compruebe si la manguera de desagüe está bloqueada
E12	Desbordamiento de agua	Reinicie la lavadora
EXX	Otros	Vuelva a intentarlo primero, llame al servicio técnico si aún hay problemas

¡Nota!

- Después de las comprobaciones, active el aparato. Si el problema persiste o la pantalla muestra otros códigos de alarma, comuníquese con el servicio técnico.

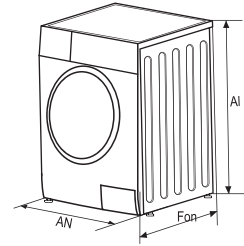
MANTENIMIENTO

■ Especificaciones técnicas

Alimentación 220-240V~,50Hz(EU/IR)

Intensidad máxima 10A

Presión de agua estándar 0.05MPa~1MPa



Modelo	Capacidad de lavado	Dimensiones (An*Fon*Almm)	Peso neto	Potencia nominal
NVR-4740 IN 8K 1400 B	8.0kg	595*565*850	68kg	2000W
NVR-4744 IN 8K 1400 BC	8.0kg	595*565*850	68kg	2000W
NVR-4741 IN 9K 1400 B	9.0kg	595*565*850	71kg	2000W
NVR-4745 IN 9K 1400 BC	9.0kg	595*565*850	71kg	2000W
NVR-4742 IN 10K 1500 BC	10.0kg	595*565*850	72 kg	1900W
NVR-4743 IN 12K 1400 BC	12.0kg	595*595*850	73 kg	2000W

FICHA DE PRODUCTO

NEVIR S.A

DIRECCIÓN: C/ Francisco Rabal, 3 Polig. Ind. La Garena

28806- Alcala de Henares – Madrid, Spain

MODELO: NVR-4740 IN 8K 1400 B / NVR-4744 IN 8K 1400 BC

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor	
Capacidad nominal en Kg ^(a)	8.0		Dimensiones en cm	Alto	85
				Ancho	60
				Fondo	57
EE _{lw} ^(b)	60.0		Clase de eficiencia energética ^(c)	B	
Índice de eficiencia de lavado ^(c)	1.031		Efectividad de enjuague (g/Kg) ^(c)	5.0	
Consumo energético en kWh por ciclo, basado en el programa ECO 40-60. El consumo energético real dependerá de cómo se use el aparato	0.545		Consumo de agua en litros por ciclo, basado en el programa ECO 40-60. El consumo de agua real dependerá de cómo se use el aparato	48	
Temperatura máxima dentro de la ropa tratada ^(c) (°C)	Capacidad nominal	34	Contenido de humedad restante ^(c) (%)	53.9	
	Media	29			
	Un cuarto	21			
Velocidad centrifugado ^(c) (rpm)	Capacidad nominal	1400	Eficiencia energética de centrifugado ^(c)	B	
	Media	1400			
	Un cuarto	1400			
Duración del programa ^(c) (h:min)	Capacidad nominal	3:38	Tipo	Libre instalación	
	Media	2:48			
	Un cuarto	2:48			
Emisiones de ruido aerotransportadas acústicamente en la fase de centrifugado ^(c) (dB (A) re 1 pW)	76		Clase de emisiones de ruido aerotransportadas acústicamente en la fase de centrifugado	B	
Modo apagado (W)	0.50		Modo en espera (W)	NA	
Inicio diferido (W) si es aplicable	4.00		Modo en espera en red (W) si es aplicable	NA	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor ^(c)

Este aparato ha sido diseñado para liberar iones durante el ciclo de lavado

NO

Información adicional

Web donde se puede encontrar la información del punto 9 del Anexo II de la norma UE 2019/2023:

^(a) Para el programa ECO 40-60

^(b) Cambios en estos puntos no deben ser considerados relevantes para los propósitos del párrafo 4 del artículo 4 de la norma UE 2017/1369

^(c) Si la base de datos automáticamente genera contenido definitivo en esta celda el proveedor no debe introducir ese dato

FICHA DE PRODUCTO

NEVIR S.A

DIRECCIÓN: C/ Francisco Rabal, 3 Polig. Ind. La Garena

28806- Alcalá de Henares – Madrid, Spain

MODELO: NVR-4741 IN 9K 1400 B / NVR-4745 IN 9K 1400 BC

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor	
Capacidad nominal en Kg ^(a)	9.0		Dimensiones en cm	Alto	85
				Ancho	60
				Fondo	57
EE _{lw} ^(b)	59.9		Clase de eficiencia energética ^(c)	B	
Índice de eficiencia de lavado ^(e)	1.031		Efectividad de enjuague (g/Kg) ^(e)	5.0	
Consumo energético en kWh por ciclo, basado en el programa ECO 40-60. El consumo energético real dependerá de cómo se use el aparato	0.570		Consumo de agua en litros por ciclo, basado en el programa ECO 40-60. El consumo de agua real dependerá de cómo se use el aparato	49	
Temperatura máxima dentro de la ropa tratada ^(f) (°C)	Capacidad nominal	34	Contenido de humedad restante ^(g) (%)	53.9	
	Media	34			
	Un cuarto	21			
Velocidad centrifugado ^(h) (rpm)	Capacidad nominal	1400	Eficiencia energética de centrifugado ⁽ⁱ⁾	B	
	Media	1400			
	Un cuarto	1400			
Duración del programa ^(j) (h:min)	Capacidad nominal	3:48	Tipo	Libre instalación	
	Media	2:54			
	Un cuarto	2:54			
Emisiones de ruido aerotransportadas acústicamente en la fase de centrifugado ^(k) (dB (A) re 1 pW)	76		Clase de emisiones de ruido aerotransportadas acústicamente en la fase de centrifugado	B	
Modo apagado (W)	0.50		Modo en espera (W)	NA	
Inicio diferido (W) si es aplicable	4.00		Modo en espera en red (W) si es aplicable	NA	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor ^(l)

Este aparato ha sido diseñado para liberar iones durante el ciclo de lavado

NO

Información adicional

Web donde se puede encontrar la información del punto 9 del Anexo II de la norma UE 2019/2023:

^(a) Para el programa ECO 40-60

^(b) Cambios en estos puntos no deben ser considerados relevantes para los propósitos del párrafo 4 del artículo 4 de la norma UE 2017/1369

^(c) Si la base de datos automáticamente genera contenido definitivo en esta celda el proveedor no debe introducir ese dato

FICHA DE PRODUCTO

NEVIR S.A

DIRECCIÓN: C/ Francisco Rabal, 3 Polig. Ind. La Garena
28806- Alcalá de Henares – Madrid, Spain

MODELO: NVR-4742 IN 10K 1500 BC

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor	
Capacidad nominal en Kg ^(a)	10.0		Dimensiones en cm	Alto	85
				Ancho	60
				Fondo	57
EEI _W ^(b)	60.0		Clase de eficiencia energética ^(c)	B	
Índice de eficiencia de lavado ^(e)	1.031		Efectividad de enjuague (g/Kg) ^(e)	5.0	
Consumo energético en kWh por ciclo, basado en el programa ECO 40-60. El consumo energético real dependerá de cómo se use el aparato	0.593		Consumo de agua en litros por ciclo, basado en el programa ECO 40-60. El consumo de agua real dependerá de cómo se use el aparato	52	
Temperatura máxima dentro de la ropa tratada ^(f) (°C)	Capacidad nominal	38	Contenido de humedad restante ^(g) (%)	53.9	
	Media	33			
	Un cuarto	22			
Velocidad centrifugado ^(h) (rpm)	Capacidad nominal	1450	Eficiencia energética de centrifugado ⁽ⁱ⁾	B	
	Media	1450			
	Un cuarto	1450			
Duración del programa ^(j) (h:min)	Capacidad nominal	3:59	Tipo	Libre instalación	
	Media	3:00			
	Un cuarto	3:00			
Emisiones de ruido aerotransportadas acústicamente en la fase de centrifugado ^(k) (dB (A) re 1 pW)	80		Clase de emisiones de ruido aerotransportadas acústicamente en la fase de centrifugado	C	
Modo apagado (W)	0.50		Modo en espera (W)	NA	
Inicio diferido (W) si es aplicable	4.00		Modo en espera en red (W) si es aplicable	NA	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor ^(l)

Este aparato ha sido diseñado para liberar iones durante el ciclo de lavado

NO

Información adicional

Web donde se puede encontrar la información del punto 9 del Anexo II de la norma UE 2019/2023:

^(a) Para el programa ECO 40-60

^(b) Cambios en estos puntos no deben ser considerados relevantes para los propósitos del párrafo 4 del artículo 4 de la norma UE 2017/1369

^(c) Si la base de datos automáticamente genera contenido definitivo en esta celda el proveedor no debe introducir ese dato

FICHA DE PRODUCTO

NEVIR S.A

DIRECCIÓN: C/ Francisco Rabal, 3 Polig. Ind. La Garena

28806- Alcalá de Henares – Madrid, Spain

MODELO: NVR-4743 IN 12K 1400 BC

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor	
Capacidad nominal en Kg ^(*)	12.0		Dimensiones en cm	Alto	85
				Ancho	60
				Fondo	60
EEI _W ^(*)	60.0		Clase de eficiencia energética ^(*)	B	
Índice de eficiencia de lavado ^(*)	1.031		Efectividad de enjuague (g/Kg) ^(*)	5.0	
Consumo energético en kWh por ciclo, basado en el programa ECO 40-60. El consumo energético real dependerá de cómo se use el aparato	0.628		Consumo de agua en litros por ciclo, basado en el programa ECO 40-60. El consumo de agua real dependerá de cómo se use el aparato	57	
Temperatura máxima dentro de la ropa tratada ^(*) (°C)	Capacidad nominal	40	Contenido de humedad restante ^(*) (%)	53.9	
	Media	38			
	Un cuarto	20			
Velocidad centrifugado ^(*) (rpm)	Capacidad nominal	1350	Eficiencia energética de centrifugado ^(*)	B	
	Media	1350			
	Un cuarto	1350			
Duración del programa ^(*) (h:min)	Capacidad nominal	4:00	Tipo	Libre instalación	
	Media	3:00			
	Un cuarto	3:00			
Emisiones de ruido aerotransportadas acústicamente en la fase de centrifugado ^(*) (dB (A) re 1 pW)	80		Clase de emisiones de ruido aerotransportadas acústicamente en la fase de centrifugado	C	
Modo apagado (W)	0.50		Modo en espera (W)	NA	
Inicio diferido (W) si es aplicable	4.00		Modo en espera en red (W) si es aplicable	NA	

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor^(*)

Este aparato ha sido diseñado para liberar iones durante el ciclo de lavado

NO

Información adicional

Web donde se puede encontrar la información del punto 9 del Anexo II de la norma UE 2019/2023:

^(*) Para el programa ECO 40-60

^(*) Cambios en estos puntos no deben ser considerados relevantes para los propósitos del párrafo 4 del artículo 4 de la norma UE 2017/1369

^(*) Si la base de datos automáticamente genera contenido definitivo en esta celda el proveedor no debe introducir ese dato



Nota

- Configuración del programa para pruebas de acuerdo con el estándar aplicable EN60456.
- Cuando utilice los programas de prueba, lave la carga especificada utilizando la máxima velocidad de centrifugado
- Los parámetros reales dependerán de cómo se use el aparato y tal vez sean diferentes con los parámetros de la tabla mencionada anteriormente.
- La lavadora doméstica está equipada con gestión de energía. La duración del tiempo del modo sin apagar es menos de 10 minutos.
- Las emisiones de ruido son durante el lavado / centrifugado para el lavado estándar ciclo a plena carga.

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS

- Safety Instructions 2

INSTALLATION

- Product Description 9
- Installation 10

OPERATION

- Quick Start 13
- Before Each Washing 15
- Detergent Dispenser 16
- Control Panel 18
- Programmes.....19

MAINTENANCE

- Cleaning and Care 30
- Trouble Shooting 33
- Technical Specifications 34
- Product Fiche 35

SAFETY INSTRUCTIONS

■ Safety Instructions

Please read the following safety information thoroughly and follow it strictly to minimize the risk of fire or explosion, electric shock and to prevent property damage, personal injury or loss of life. Failing to follow these instructions shall void any warranty.

Warning!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.

Caution!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.

Note!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.

Warning!

ELECTRIC SHOCK HAZARD

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - If the machine is damaged, it must not be operated unless repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- Risk of electric shock!

SAFETY INSTRUCTIONS

- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised that they do not play with the appliance.
- Children 3 years and under shall be kept away from the appliance or continuously supervised.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Do not climb or sit on the appliance.

INSTALLATION LOCATION AND SURROUNDING

- All washing and additional substances are to be kept in a safe place out of the reach of children.
- Do not install the machine on a carpet floor. The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.
- Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to avoid plastic and rubber parts to corrode.
- Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the washing machine.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not operate the machine in rooms with a temperature of below 5°C. This can cause damages to parts of it. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely from the appliance after every use (see „Maintenance - Cleaning of drain pump filter“) to avoid damages caused by frost.
- Never use flammable sprays or substances in the immediate proximity of the appliance.

INSTALLATION

- Remove all packaging material and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.
- This appliance is equipped with a single inlet valve and can be connected to the cold water supply only.
- Mains plug must be accessible after installation.
- Before washing clothes for the first time, the product shall be operated once throughout all the procedures without any clothes inside.
- Before using the washing machine, the product shall be calibrated.
- Do not put any excessively heavy objects on the appliance, like water containers or heating devices.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- Max. Inlet water pressure 1 MPa. Min. inlet water pressure 0.05 MPa.

ELECTRICAL CONNECTION

- Make sure the supply cable is not trapped by the machine, it can get damaged.
- Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the “ Technical specifications “ table. The grounding installation has to be made by a qualified electrician. Ensure that the machine is installed in accordance with the local regulations.

SAFETY INSTRUCTIONS

•Water and electrical connections must be carried out by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

Warning!

- Don't use multiple plugs or extension cords.
- The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.
- Never pull out power plug with wet hands.
- Always pull at the plug, not at the cable.
- Always unplug the appliance if it is not being used.

WATER CONNECTIONS

- Check the connections of the water inlet tubes, the water tap and the outlet hose for possible problems due to changes of water pressure. If the connections loosen or leak close the water tap and get it repaired. Do not use the appliance before the pipes and hoses are installed properly by qualified persons.
- Glass door may become very hot during the operation. Keep children and pets far away from the machine while it is operating.
- The water inlet and outlet hoses have to be safely installed and remain undamaged. Otherwise, water leakage can occur.
- Do not remove the drain pump filter while there is still water in the appliance. Big quantities of water can leak out, and there is a risk of scalding due to hot water.

SAFETY INSTRUCTIONS

OPERATION AND MAINTENANCE

- Never use any flammable, explosive or toxic solvents. Do not use gasoline and alcohol etc. as detergents. Only select detergents that are suitable for machine washing.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws, stones etc. may cause serious damages to this machine.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches before use the appliance.
- Thoroughly rinse items that have been washed by hand.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, wax and wax removers should be washed in hot with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.
- Items containing foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the machine
- Fabric softeners or similar products should be used as recommended in their instructions.
- Never try to open the door forcefully. The door will unlock shortly after the end of a cycle.
- Please do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance and after each use.
- Never pour water over the appliance for cleaning purpose. Risk of electric shock!
- Repairs shall only be carried out by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. The producer will not be responsible for damages caused by the intervention of not authorized persons.

TRANSPORT

- Before Transport:
 - Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person
 - Accumulated water shall be drained out of the machine
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

INTENDED USE

The product is intended only for home use and for textiles in household amounts suitable for machine washing and drying. This appliance is for indoor use only and not intended for built in use. Only use according to these instructions. The appliance is not intended for commercial use.

Any other use is considered as improper use. The producer is not responsible for any damage or injuries that may result of it.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses;
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - Bed and breakfast type environments;
 - Areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

SAFETY INSTRUCTIONS

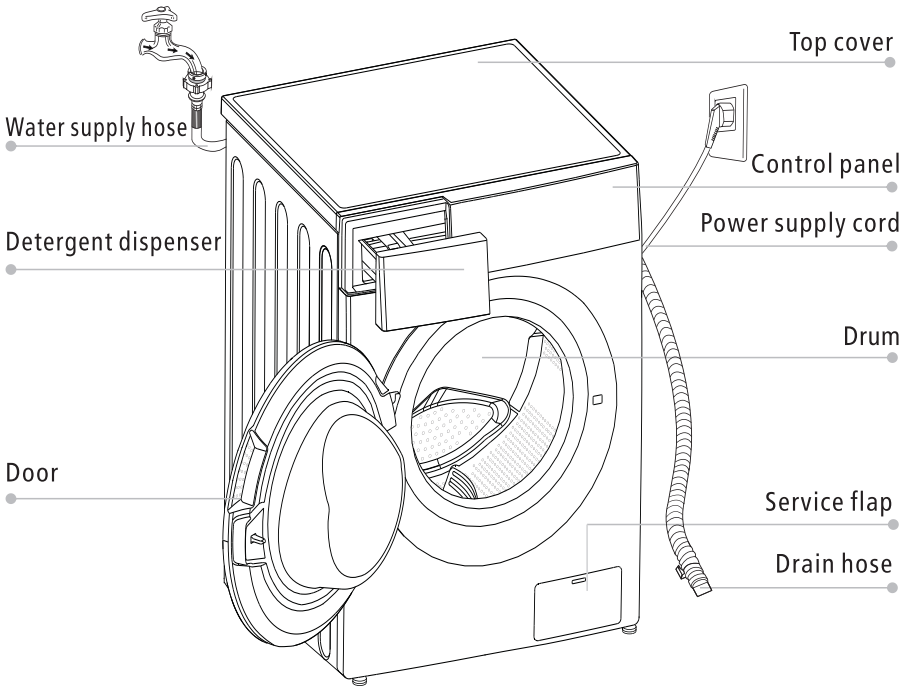
Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.

INSTALLATION

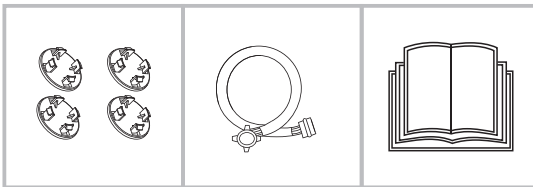
■ Product Description



Note!

- The product picture is for illustration only, please refer to real product as reference.

Accessories



4 x Cover caps

1 x Supply hose
cold water

1 x Owner's manual

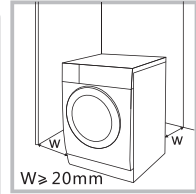
INSTALLATION

■ Installation

Installation area

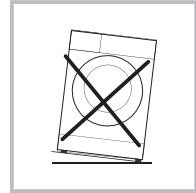
⚠ Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering! Make sure the machine is standing leveled and stable.
- Make sure that the product does not stand onto the power cord.
- Make sure to maintain the minimum distances from the walls as shown in the picture



Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

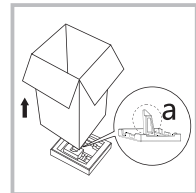
1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0°C
5. Keep far away from the heat sources such as coal or gas burning appliances.



Unpacking the washing machine

⚠ Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.



1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the washing machine and remove the base packaging. Make sure the small triangle foam (a) is removed with the bottom packaging together. If not, lay the unit down on the side surface and remove it manually.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

INSTALLATION

Remove transport bolts

⚠ Warning!

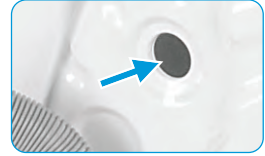
- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.



Loosen the 4 transport bolts with a spanner.



Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.



Close the holes using the cover caps.

Levelling the washing machine

⚠ Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.



1. Loosen the lock nut.
2. Turn the foot until it reaches the floor.
3. Adjust the legs and lock the nuts with a spanner. Make sure the machine is level and steady.

Connect the water supply hose

⚠ Warning!

To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter

- Do not kink, crush or modify water inlet hose.



Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.



🔧 Note!

- Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

INSTALLATION

Drain Hose

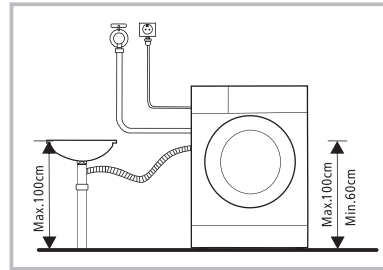
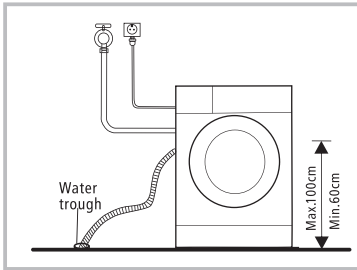
⚠ Warning!

- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result of water leakage.

There are two ways to place the end of drain hose:

1.Put it into the water trough.

2.Connect it to the branch drain pipe of the trough.



OPERATION

■ Quick Start

⚠ Caution!

- Before washing, please make sure the washing machine is installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, start the Cotton program at 90°C without laundry and detergent.

📌 Calibration

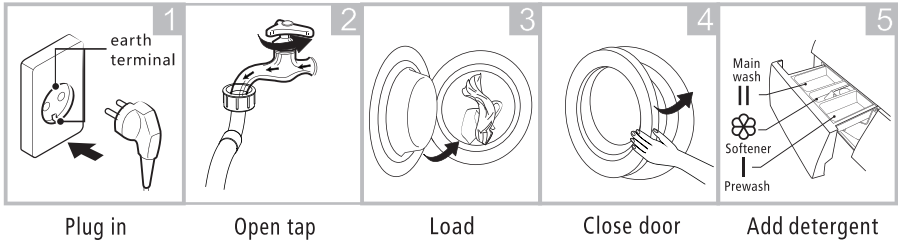
It's recommended to calibrate the washing machine, so that provide the best performance.

The appliance is able to detect the amount of laundry loaded. This function is optimizing the product performance by minimizing energy and water consumption, saving you money and time. For this reason it's recommended to calibrate the appliance for best use.

- 1- Remove all accessories from the drum and close the door;
- 2- Insert the mains plug to the socket;
- 3- Switch on the washing machine and press "Temp." and "Function" simultaneously for 10 seconds until "t19" is displayed;
- 4- Press [▷||] to start the appliance and wait till "*****" is displayed.

OPERATION

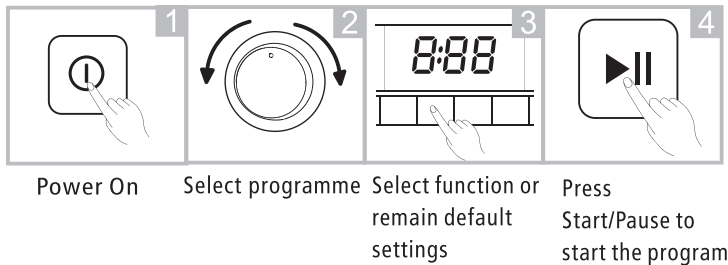
1. Before Washing



Note!

- Detergent need to be added in compartment I if the pre-wash function is selected.

2. Washing



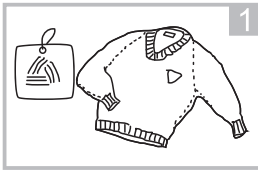
3. After Washing

Buzzer beep and "End" on display.

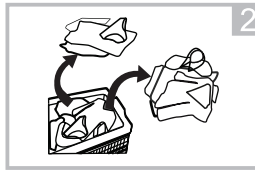
OPERATION

■ Before Each Washing

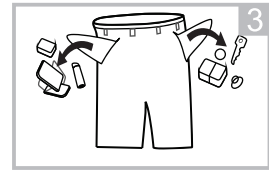
- The ambient temperature of the washing machine should be 5-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



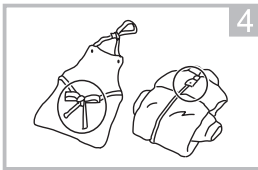
Check the care label



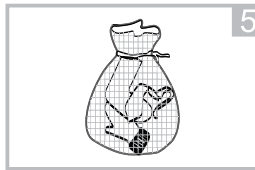
Sort laundry according to color and textile type



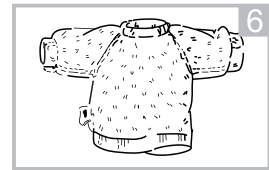
Take all items out of the pockets



Tie together long textile strips and belts, close zips and buttons



Put small items into a laundry bag



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out

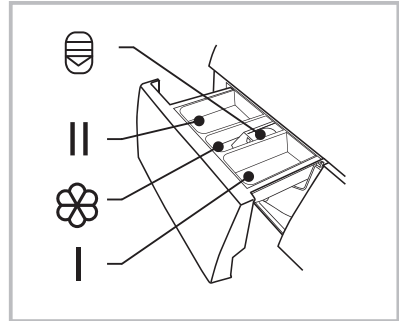
⚠ Warning!

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity and cause alarm due to unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.

OPERATION

■ Detergent Dispenser

- I Pre wash
- II Main wash
- ☼ Softener
- ⊖ Release button to pull out the dispenser



⚠ Caution!

- Detergent only need to be added in "compartment I "after selecting pre-wash function.

Programme	I	II	☼	Programme	I	II	☼
Sterilization		●	○	Self Clean		●	○
Cotton	○	●	○	Spin Only			
20°C		●	○	Rinse & Spin			○
Mix	○	●	○	Baby Care	○	●	○
Wool		●	○	Sport	○	●	○
Synthetic	○	●	○	Duvet	○	●	○
Eco 40-60		●	○	Rapid 45'	○	●	○
Intensive		●	○	Quick 15'		●	○

● Means must ○ Means optional

OPERATION

Detergent Recommendation

Recommended washing detergent	Wash cycles	Washing temp.	Type of laundry and textile
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	Cotton, ECO 40-60, Mix	20/30/40/60/90	White laundry made from boil-proof cotton or linen
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Cotton, ECO40-60, Mix	Cold/20/30/40	Coloured laundry made from cotton or linen
Color or mild detergent without optical brighteners	Synthetic	Cold/20/30/40	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials
Mild washing detergent	Synthetic	20 /30	Delicate textiles, silk, viscose
Special wool detergent	Wool	20/30/40	Wool

Note!

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

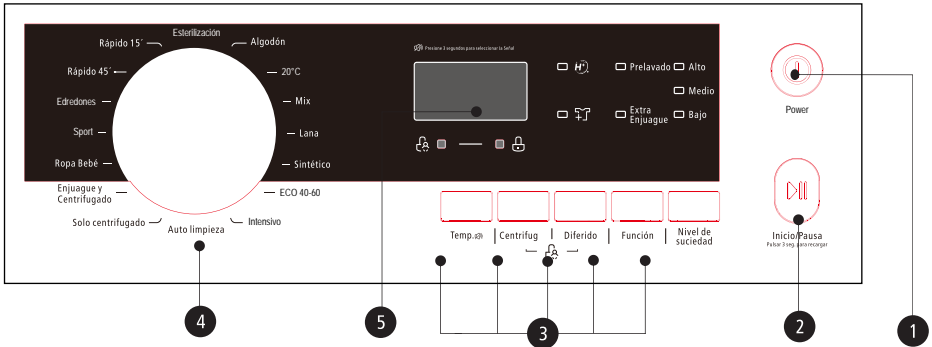
- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

OPERATION

Control Panel



Note!

- The chart is for reference only, Please refer to real product as standard.

1 Power

Product is on/off.

2 Start/Pause

Press the button to start or pause the washing cycle.

3 Option

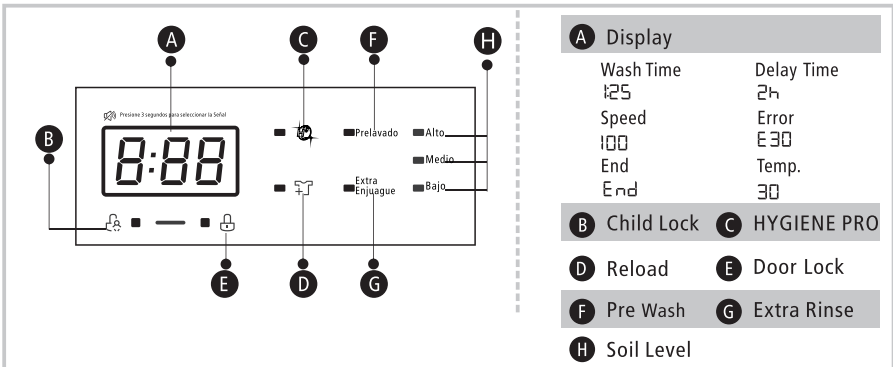
This allows you to select an additional function and will light when selected.

4 Programmes

Available according to the laundry type.

5 Display

The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.



OPERATIONS

■ Programmes

Programme	Load(kg)				Temp.(°C)	Display Time			
	8.0	9.0	10.0	12.0		8.0	9.0	10.0	12.0
Sterilization	5.0	5.0	5.0	6.0	70	2:27	2:27	2:27	2:27
Cotton	8.0	9.0	10.0	12.0	40	3:39	3:39	3:39	3:39
20°C	4.0	4.5	5.0	6.0	20	1:11	1:11	1:11	1:11
Mix	8.0	9.0	10.0	12.0	40	1:30	1:30	1:30	1:30
Wool	2.0	2.0	2.0	2.0	40	1:07	1:07	1:07	1:07
Synthetic	4.0	4.5	5.0	6.0	40	3:28	3:28	3:28	3:28
Eco 40-60	8.0	9.0	10.0	12.0	--	3:32	3:41	3:59	4:00
Intensive	8.0	9.0	10.0	12.0	40	3:48	3:48	3:48	3:48
Self Clean	--	--	--	--	90	1:18	1:18	1:18	1:18
Spin Only	8.0	9.0	10.0	12.0	--	0:12	0:12	0:12	0:12
Rinse & Spin	8.0	9.0	10.0	12.0	--	0:30	0:30	0:30	0:30
Baby Care	8.0	9.0	10.0	12.0	60	1:53	1:53	1:53	1:53
Sport	4.0	4.5	5.0	6.0	40	1:16	1:16	1:16	1:16
Duvet	4.0	4.5	2.0	2.0	40	1:48	1:48	1:48	1:48
Rapid 45'	2.0	2.0	2.0	2.0	40	0:45	0:45	0:45	0:45
Quick 15'	2.0	2.0	2.0	2.0	Fria	0:15	0:15	0:15	0:15



Note!

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

OPERATION

■ Programmes

NVR-4740 IN 8K 1400 B / NVR-4744 IN 8K 1400 BC							
Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh/operalling cycle	Water consumption in liter/operalling cycle	Highest temperature ature °C ¹⁾	residual moisiture in % /spin speed ²⁾
20°C	4.0	20	1:11	0.200	44	20	65%/1000
Cotton	8.0	60	3:44	1.498	71	60	53%/1400
Intensive	8.0	40	3:48	1.136	71	40	70%/800
Mix	8.0	40	1:30	0.772	71	40	70%/800
Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.030	31	Cold	75%/800
ECO 40-60 ³⁾	8.0	-	3:38	0.857	59	34	53%/1400
	4.0	-	2:48	0.504	46	29	53%/1400
	2.0	-	2:48	0.240	37	21	53%/1400

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The valves given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- Concerning to Regulation(EU) No 1061/2010,The EU energy efficiency class is:A+++; Energy test program: Intensive 60/40 °C; Speed:The highest speed;Other as the default. Half load for 8.0Kg machine:4.0Kg.
- Concerning to Regulation(EU) 2019/2023,The EU energy efficiency class is: B; Energy test program: ECO 40-60. Other as the default. Half load for 8.0Kg machine:4.0Kg. Quarter load for 8.0Kg machine:2.0Kg.

OPERATION

■ Programmes

NVR-4741 IN 9K 1400 B / NVR-4745 IN 9K 1400 BC							
Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in hours and minutes	Energy consumption in kWh/operalling cycle	Water consumption in liter/operalling cycle	Highest temperature ature °C ¹⁾	residual moisiture in % /spin speed ²⁾
20°C	4.5	20	1:11	0.206	48	20	65%/1000
Cotton	9.0	60	3:44	1.603	78	60	53%/1400
Intensive	9.0	40	3:48	1.206	78	40	70%/800
Mix	9.0	40	1:30	0.830	78	40	70%/800
Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.030	31	Cold	75%/800
ECO 40-60 ³⁾	9.0	-	3:48	0.935	62	34	53%/1400
	4.5	-	2:54	0.630	48	34	53%/1400
	2.5	-	2:54	0.220	39	21	53%/1400

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The valves given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- Concerning to Regulation(EU) No 1061/2010, The EU energy efficiency class is: A+++; Energy test program: Intensive 60/40 °C; Speed: The highest speed; Other as the default. Half load for 9.0Kg machine: 4.5Kg.
- Concerning to Regulation(EU) 2019/2023, The EU energy efficiency class is: B; Energy test program: ECO 40-60. Other as the default. Half load for 9.0Kg machine: 4.5Kg. Quarter load for 9.0Kg machine: 2.5Kg.

OPERATION

■ Programmes

NVR-4742 IN 10K 1500 BC							
Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in h:min	Energy consumption in KWh/cycle	Water consumption in L/cycle	Highest washing temperature °C ¹⁾	Residual moisture in % / Spin speed in rpm ²⁾
20°C	5.0	20	1:11	0.212	51	20	65% / 1000
Cotton (60°C)	10.0	60	3:44	1.708	85	60	53% / 1500
Intensive	10.0	40	3:48	1.277	85	40	70% / 800
Mix	10.0	40	1:30	0.889	85	40	65% / 1000
Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.030	31	Cold	75% / 800
ECO 40-60 ³⁾	10.0	-	3:59	1.015	70.6	38	53% / 1450
	5.0	-	3:00	0.635	55.3	33	53% / 1450
	2.5	-	3:00	0.286	38.8	22	53% / 1450

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The valves given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- Concerning to EN 60456:2016+A11:2020 With(EU) 2019/2014, (EU)2019/2023, (EU) 2021/340,(EU) 2021/341.
The EU energy efficiency class is: B
Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.
Half load for 10.0kg machine: 5.0kg.
Quarter load for 10.0kg machine: 2.5kg.

OPERATION

■ Programmes

NVR-4743 IN 12K 1400 BC							
Cycle	Nominal capacity in kg	Temperature setting	Cycle duration in h:min	Energy consumption in kWh/cycle	Water consumption in L/cycle	Highest washing temperature °C ¹⁾	Residual moisture in % / Spin speed in rpm ²⁾
20°C	6.0	20	1:11	0.224	58	20	65% / 1000
Cotton (60°C)	12.0	60	3:44	1.919	99	60	53% / 1400
Intensive	12.0	40	3:48	1.417	99	40	70% / 800
Mix	12.0	40	1:30	1.006	99	40	65% / 1000
Quick 15'	2.0	Cold	0:15	0.030	31	Cold	75% / 800
ECO 40-60 ³⁾	12.0	-	4:00	1.315	87	40	53% / 1350
	6.0	-	3:00	0.811	62	38	53% / 1350
	3.0	-	3:00	0.265	42	20	53% / 1350

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The values given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.
- Concerning to EN 60456:2016+A11:2020 With(EU) 2019/2014, (EU)2019/2023, (EU) 2021/340,(EU) 2021/341.

The EU energy efficiency class is: B

Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.

Half load for 12.0kg machine:6.0kg.

Quarter load for 12.0kg machine:3.0kg.

OPERATION

■ Programmes

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Synthetic	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Rapid 45'	Washing few and not very dirty clothes quickly.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
20°C	20°C default, can choose cold water.
Sterilization	Consistent 70°C washing ensures sterilization effects. Loading weight lower than 5kg is suggested.
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.
ECO 40-60	Default 40°C, not selectable, suitable for laundry washing at about 40°C-60°C.
Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Spin Only	Extra spin with selectable spin speed.
Rinse&Spin	Extra rinse with spin.
Intensive	To increase the washing effects, washing time is increased.
Self Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need.
Sport	Washing the activewear.
Duvet	This program is specially designed for washing duvet coats.

OPERATION

- 1) The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.
- 2) Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.
- 3) The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2023.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household washing machine up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will continue the programme when the power supply is re-established.

OPERATION

■ Option

Temp.

Temp.

When needed, the washing temperature can be adjusted by pressing the temperature button in the following steps: Cold - 20°C - 30°C - 40°C - 60°C - 90°C.

Speed

Spin Speed

When needed, the spinning speed can be adjusted pressing the Speed button in the following steps: 1400 : 0-400-600-800-1000-1200-1400
1500:0-400-600-800-1000-1200-1400-1500

Program	Spin speed (rpm)	Spin speed (rpm)
	1400	1500
Sterilization	800	800
Cotton	1400	1500
20°C	1000	1000
Mix	800	1000
Wool	600	600
Synthetic	1200	1200
Eco 40-60	1400	1500
Intensive	800	800
Self Clean	–	–
Spin Only	1000	1000
Rinse & Spin	1000	1000
Baby Care	800	800
Sport	800	800
Duvet	1000	1000
Rapid 45'	800	800
Quick 15'	800	800

OPERATION

Delay

Delay

1. Select a programme
2. Press the Delay button to choose the delaying time 0-24h
3. Press [Start/Pause] to start the delay operation



Choose programme



Setting time



Start

To cancel the Delay function, press the "Delay" button before starting the program until the display shows 0 h. If the program has already started, switch the appliance off and afterwards on and select a new programme.



Pre Wash

Extra washing function before the main washing cycle starts to increase the washing performance.

Note: Detergent needs to be added to the compartment I.



Extra Rinse

The laundry will undergo an extra rinse after selecting this function.



Soil Level

The washing time will increase or decrease after you select it.



HYGIENE PRO

When the Hygiene Pro light is on, this function is automatically activated in the program. The Self-Clean function will be automatically activated during every washing cycle.

Hygiene Pro system will keep your laundry always clean.

OPERATION



Child Lock

This function is meant to keep children from misusing the controls.



Press [Speed] and [Delay] simultaneously for 3 sec until the buzzer beep. The child lock indicator switches on.

⚠ Caution!

When the Child Lock is activated, the display will alternately show "CL" and the remaining time.

Pressing any other button will cause the Child Lock indicator to flash for 3 sec.

When the program ends, "CL" and "END" will alternate on the display for 10 sec, then the indicator will flash for 3 sec.

The Child Lock deactivates the function of all buttons except the On/Off button and the Child lock button!

Only the simultaneous pressing of the two buttons [Speed] and [Delay] can deactivate the Child Lock!

Please deactivate the Child Lock before selecting a new program!



Mute the buzzer



Choose the Programme



Press the [Temp.] button for 3sec., the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

⚠ Caution!

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.

OPERATION



Reload

This operation can be executed during the washing progress. When the drum is still rolling and there is large amount of water with high temperature in the drum. The state is unsafe and the door cannot be opened forcefully. To press [Start/Pause] for 3 sec. to reload, and start the clothes adding in the midway function. Please follow the steps as bellow:

- 1.Wait until the drum stops rotation.
- 2.The door lock is unlocked.
- 3.Close the door when the clothes are reloaded and press the [▷||] button.



Press [▷||] 3sec.

Reload the clothes

Start

⚠ Caution!

- Don't use the Reload function when the water level over the edge of the inner tub or the temperature is higher.

MAINTENANCE

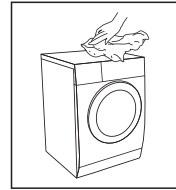
■ Cleaning and Care

⚠ Warning!

- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance.

Cleaning the Cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use a cloth to wipe it off immediately. Never use sharp items to clean the appliance.



⚠ Caution!

- Never use abrasive or caustic agents, formic acids or its diluted solvents or similar substances, like alcohol or chemical products.

Cleaning the Drum

Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum!

📌 Note!

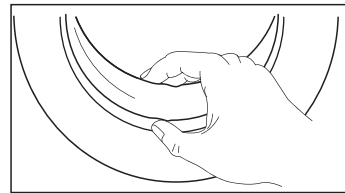
- Keep any laundry away from the machine while cleaning the drum.

Cleaning the Door Seal and Glass

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leakages.

Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.

Clean the Door Seal and Glass every month to ensure the normal operation of the appliance.



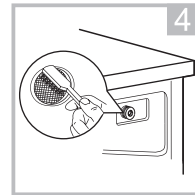
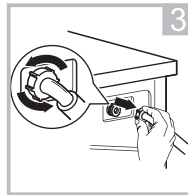
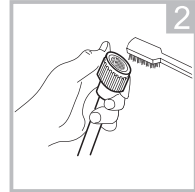
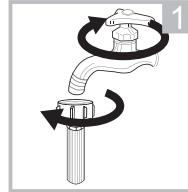
MAINTENANCE

Cleaning the Inlet Filter


Note!

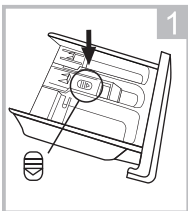
- Diminishing water flow is a sign that the filter need to be cleaned.

1. Close the tap and remove the water supply hose from it.
2. Clean the filter with a brush.
3. Unscrew the water supply hose from the backside of the machine. Pull out the filter with long nose pliers.
4. Use a brush to clean the filter.
5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
6. Clean the Inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

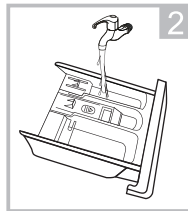


Clean The Detergent Dispenser

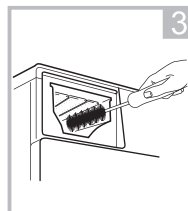
1. Press down the release [] on the softener cover and pull the dispenser drawer out of the recess. Clean the inside of the recess with a brush.
2. Lift the softener cover off the dispenser drawer and wash both items with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer back into the recess.



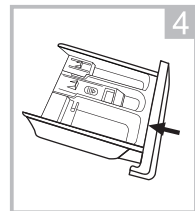
Press the release and remove the dispenser drawer



Clean the dispenser drawer and the softener cover under water



Clean the recess with an soft brush



Insert the dispenser drawer

Note!

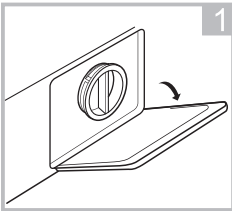
- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

MAINTENANCE

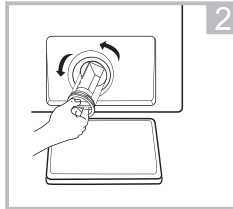
Cleaning the Drain Pump Filter

⚠ Warning!

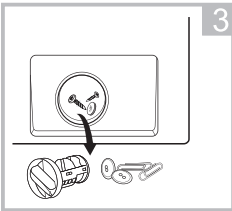
- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Allow the water to cool down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.



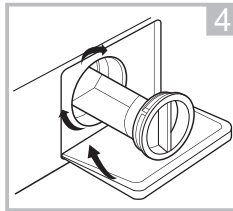
Open the lower cover cap



Open the filter by turning to the counter clockwise



Remove extraneous matter



Close the lower cover cap

⚠ Caution!

- Make sure emergency drain hose cap and the emergency drain hose are reinstalled properly, otherwise water may leak.

MAINTENANCE

■ Trouble Shooting

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it following the tables below. If the problem persists, please contact the customer service.

Description	Possible cause	Solution
Appliance does not start	Door is not closed properly. Clothes are stuck.	Close the door properly and restart. Check the laundry.
Door can't be opened	Safety protection is activated.	Disconnect the power and restart.
Water leakage	Connections are not tight enough.	Check and fasten the water inlet pipe. Check and clean the outlet hose.
Detergent residues in the detergent dispenser	Detergent is damp and/or clotted.	Clean and wipe the detergent dispenser dry.
Indicator or display does not work	PC board or harness have connection problems.	Switch off the power and check if the mains plug is connected properly.
Abnormal noise	Fixing bolts still in place. Floor is not solid or level.	Check if the fixing bolts have been removed Make sure the appliance is installed on a solid and level floor.

Error Codes

Description	Possible cause	Solution
E30	Door is not closed properly	Close the door properly and restart.
E10	Water injecting problem during wash cycle.	Check if the water pressure is high enough. Straighten the water pipe. Clean the inlet valve filter.
E21	Overtime water draining	Check the drain hose for blockage.
E12	Water overflow	Restart the appliance.
EXX	Others	Restart the appliance. If problem persists, please contact the customer service.

MAINTENANCE

■ Customer service

Spare part for your appliance are available for a minimum of 10 years.

In case of questions please contact our customer service at:

⚠ Warning!

Risk of electric shock

- Never try repair an appliance which is defective or presumed to be defective. You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.
- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognized!

Transport

IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE APPLIANCE

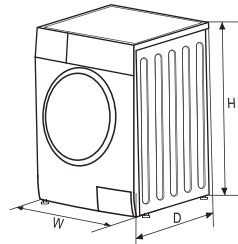
- Unplug the appliance and close the water inlet tap.
- Check, if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- Remove the water inlet pipe and the outlet hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance (see "Maintenance Cleaning the drain pump filter")
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

■ Technical Specifications

Power Supply 220-240V~,50Hz

MAX.Current 10A

Standard Water Pressure 0.05MPa~1MPa



Model	Washing Capacity	Dimension (W*D*Hmm)	Net Weight	Rated Power
NVR-4740 IN 8K 1400 B	8.0kg	595*565*850	68kg	2000W
NVR-4744 IN 8K 1400 BC	8.0kg	595*565*850	68kg	2000W
NVR-4741 IN 9K 1400 B	9.0kg	595*565*850	71kg	2000W
NVR-4745 IN 9K 1400 BC	9.0kg	595*565*850	71kg	2000W
NVR-4742 IN 10K 1500 BC	10.0kg	595*565*850	72 kg	1900W
NVR-4743 IN 12K 1400 BC	12.0kg	595*595*850	73 kg	2000W

MAINTENANCE

Supplier's name or trade mark:

Supplier's address ^(*):

Model identifier: NVR-4740 IN 8K 1400 B / NVR-4744 IN 8K 1400 BC

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(*) (kg)	8.0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	57
EE _W ^(*)	60.0		Energy efficiency class ^(*)	B	
Washing efficiency index ^(*)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(*)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.545		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	48	
Maximum temperature inside the treated textile ^(*) (°C)	Rated capacity	34	Remaining moisture content ^(*) (%)	53.9	
	Half	29			
	Quarter	21			
Spin speed ^(*) (rpm)	Rated capacity	1400	Spin-drying efficiency class ^(*)	B	
	Half	1400			
	Quarter	1400			
Programme duration ^(*) (h:min)	Rated capacity	3 : 38	Type	free-standing	
	Half	2 : 48			
	Quarter	2 : 48			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(*) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(*) (spinning phase)	B	
Off-mode (W)	0.50		Standby mode (W)	N/A	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(b):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) (b) is found:

^(*) for the eco 40-60 programme.

^(b) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(c) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

MAINTENANCE

Supplier's name or trade mark:

Supplier's address ^(b):

Model identifier: NVR-4741 IN 9K 1400 B / NVR-4745 IN 9K 1400 BC

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(a) (kg)	9.0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	57
EE _{lw} ^(a)	59.9		Energy efficiency class ^(a)	B	
Washing efficiency index ^(a)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(a)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.570		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	49	
Maximum temperature inside the treated textile ^(a) (°C)	Rated capacity	34	Remaining moisture content ^(a) (%)	53.9	
	Half	34			
	Quarter	21			
Spin speed ^(a) (rpm)	Rated capacity	1400	Spin-drying efficiency class ^(a)	B	
	Half	1400			
	Quarter	1400			
Programme duration ^(a) (h:min)	Rated capacity	3 : 48	Type	free-standing	
	Half	2 : 54			
	Quarter	2 : 54			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class ^(a) (spinning phase)	B	
Off-mode (W)	0.50		Standby mode (W)	N/A	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(b):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 (1) (b) is found:

^(a) for the eco 40-60 programme.

^(b) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(c) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

MAINTENANCE

Supplier's name or trade mark^(*)([†]):

Supplier's address^(*)([†]):

Model identifier^(*) : NVR-4742 IN 10K 1500 BC

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(b) (kg)	10.0		Dimensions in cm ^(b) ([‡])	Height	85
				Width	60
				Depth	57
Energy efficiency index ^(b) (EEI _w)	60.0		Energy efficiency class ^(b)	B	^(d)
Washing efficiency index ^(b)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.593		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	52	
Maximum temperature inside the treated textile ^(b) (°C)	Rated capacity	38	Weighted remaining moisture content ^(b) (%)	53.9	
	Half	33			
	Quarter	22			
Spin speed ^(b) (rpm)	Rated capacity	1450	Spin-drying efficiency class ^(b)	B ^(d)	
	Half	1450			
	Quarter	1450			
Programme duration ^(b) (h:min)	Rated capacity	3:59	Type	free-standing	
	Half	3:00			
	Quarter	3:00			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(§) (dB(A) re 1 pW)	80		Airborne acoustical noise emission class ^(b) (spinning phase)	C ^(d)	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	N/A	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(b)([†])

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found:

^(*) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

^(b) for the eco 40-60 programme.

^(‡) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(d) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

MAINTENANCE

Supplier's name or trade mark^(a)(^c):

Supplier's address^(a)(^c):

Model identifier^(a) : NVR-4743 IN 12K 1400 BC

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity ^(b) (kg)	12.0		Dimensions in cm ^(b) (^c)	Height	85
				Width	60
				Depth	60
Energy efficiency index ^(b) (EEI _w)	60.0		Energy efficiency class ^(b)	B ^(d)	
Washing efficiency index ^(b)	1.031		Rinsing effectiveness (g/kg) ^(b)	5.0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0.628		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	57	
Maximum temperature inside the treated textile ^(b) (°C)	Rated capacity	40	Weighted remaining moisture content ^(b) (%)	53.9	
	Half	38			
	Quarter	20			
Spin speed ^(b) (rpm)	Rated capacity	1350	Spin-drying efficiency class ^(b)	B ^(d)	
	Half	1350			
	Quarter	1350			
Programme duration ^(b) (h:min)	Rated capacity	4:00	Type	free-standing	
	Half	3:00			
	Quarter	3:00			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase ^(a) (dB(A) re 1 pW)	80		Airborne acoustical noise emission class ^(b) (spinning phase)	C ^(d)	
Off-mode (W) (if applicable)	0.50		Standby mode (W) (if applicable)	N/A	
Delay start (W) (if applicable)	4.00		Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(a)(^c):

This product has been designed to release silver ions during the washing cycle

NO

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found:

^(a) this item shall not be considered relevant for the purposes of Article 2(6) of Regulation (EU) 2017/1369.

^(b) for the eco 40-60 programme.

^(c) changes to this item shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

^(d) if the product database automatically generates the definitive content of this cell, the supplier shall not enter these data.

MAINTENANCE

- 1) The actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- 2) The actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.
- 3) Delivery of the spare parts within 15 working days after having received the order.

Product Data Sheet concerning (EU) 2019/2014

The product data sheet for your appliance can be found online.

Go to <https://eprel.ec.europa.eu> and enter the model identifier for your appliance to download the data sheet.

The model identifier for your appliance can be found in the technical specifications section.



The European Directive 2002/96 /EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) required that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the material they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product remind you of your obligations that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Besides that, waste batteries and/or accumulator must be removed prior to delivery of WEEE, through the separated collection channels provided for this purpose (distributors and/or facilities from Local Authorities)

NEVIR S.A., declara bajo su responsabilidad que el aparato indicado cumple los requisitos de las siguientes directivas:

EMC DIRECTIVE

EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013

LOW VOLTAGE EEC DIRECTIVE

EN 60335-1: 2012/A11:2014
EN 60335-2-7:2010/A11:2013
EN 62233:2008

EC DIRECTIVE

2011/65/EU (RoHS) Directive and 2015/863/EU (ROHS amendment) Directive

Descripción del aparato:

LAVADORA 8KG 1400 RPM BLANCA
LAVADORA 9KG 1400 RPM BLANCA
LAVADORA 10KG 1500 RPM BLANCA
LAVADORA 12KG 1400 RPM BLANCA

Modelo NEVIR

NVR-4740 IN 8K 1400 B NVR-4744 IN 8K 1400 BC
NVR-4741 IN 9K 1400 B NVR-4745 IN 9K 1400 BC
NVR-4742 IN 10K 1500 BC
NVR-4743 IN 12K 1400 BC

Importador: NEVIR, S.A.

Dirección del Importador: NEVIR, S.A.

C/ Francisco Rabal, 3 Polig. Ind. La Garena
28806- Alcala de Henares – Madrid, Spain

nevir